

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りではない:

☐ _____ の日に出願され、この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

_____ であり、且つ

_____ の日に補正された出願(該当する場合)

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

私は、37 C.F.R. § 1.56 に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

ARTIFICIAL HAIR

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ was filed on June 15, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004-008705 and was amended on _____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 C.F.R. § 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、本願に関して、より先の出願日の利益を受けるため、下記の該当する外国特許出願について 35 U.S.C. § 119(a)-(d) 又は 365(b) に基づく優先権、または下記の(米国以外の少なくとも一国を指定した)該当するPCT国際特許出願について 35 U.S.C. § 365(a) に基づく優先権をここに主張する。

上記の優先権主張に加え、あるいはそれに代えて、本願発明と同じ主題に関する本出願人または本出願人の代理人もしくは譲受人による外国又はPCT国際特許出願があるときは、37 C.F.R. § 1.63(c)(2) に従い以下に記載し「優先権主張なし」の枠にチェックすることにより、その出願日が上述の優先権主張の基礎である出願より先であることを示す。

To gain for the present application the benefit of an earlier filing date, I hereby claim the right of priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or 365(b) of the applicable foreign patent application(s) listed below, or the right of priority under 35 U.S.C. § 365(a) of the applicable PCT International patent application listed below (in which at least one country other than the United States was designated).

In addition to or instead of the above-stated priority claim, listed below in compliance with 37 C.F.R. § 1.63(c)(2) is any foreign or PCT International patent application(s) concerning the same subject as the present invention and filed by the present applicant(s) or his/her legal representatives or assigns, yet which, as indicated by checking the "priority not claimed" box, has a filing date before that of the application that is the basis of the above-stated priority claim.

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

Priority Not Claimed
優先権主張なし

2003-273918

(Number)
(番号)

JAPAN

(Country)
(国名)

14/July/2003

(Day/Month/Year Filed)
(出願日 / 月 / 年)

☐

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願日 / 月 / 年)

☐

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願日 / 月 / 年)

☐

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、かつ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint

Practitioner(s) at Customer Number

29453

to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

書類送付先:

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Masahiro Shoda	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		<i>Masahiro Shoda</i>	<i>Dec. 26, 2005</i>
郵便の宛先		Mailing Address	
		10-5 Ueno-cho Ibaraki-shi Osaka, JAPAN 567-0064	
現住所(市、国)	国籍	Residence (city, country)	Citizenship
		Ibaraki-shi, JAPAN	Japanese

第二共同発明者がある場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
		Yoshikazu Kimura	
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		<i>Yoshikazu Kimura</i>	<i>Dec. 26, 2005</i>
郵便の宛先		Mailing Address	
		1-33 Higashikohama 2-chome, Sumiyoshi-ku Osaka-shi Osaka, JAPAN 558-0051	
現住所(市、国)	国籍	Residence (city, country)	Citizenship
		Osaka-shi, JAPAN	Japanese

第三共同発明者がある場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any	
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
郵便の宛先		Mailing Address	
現住所(市、国)	国籍	Residence (city, country)	Citizenship

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)